Велетенська ріпа

Джилл МакДугал

Дебора Балдассі

Creators:
Text © Jill McDougall, 2011
Illustration © Deborah Baldassi, 2011
Translation by Viktoriia Chvanina © Era Books, 2022

Educational consultants:
Jennifer Cox, Reading Recovery Tutor, Armidale, NSW

Published by Storytime PODs Pty Ltd,
Australia, trading as Era Books
Series editor, Rodney Martin
Art director, Ann Lewis
Graphic designer, Nathan Kolic
First edition published 2011
This edition published 2022
Printed in Australia
All rights reserved by the publisher

~~**Level:** 13~~
~~**Word count:** 158~~
Text type: narrative – traditional tale, cumulative (Russian)
Themes: cooperation
~~**ISBN:** 9781741205206~~

Велетенська ріпа

Переказ Джилл МакДугал
Ілюстрації Дебора Балдассі

Фермер виростив величезну ріпу.

Він тягнув і тягнув її та витягнути не міг.

«Я не можу її дістати», сказав фермер.

А тому він покликав свою дружину.

Вона тягнула, тягнула, але марно,
ріпа ніяк не вилазила.

«Я не можу витягти», сказала дружина.

Дружина покликала козу.

Коза тягла, тягла, та й теж не витягла.

«Бее! Я теж не можу її витягти»,
блеяла коза.

Коза покликала корову.

Корова тягла, тягла, та й не витягла.

«Муу! Я не можу витягти», мукала корова.

І тут прибігла мишка.

«Ми можемо спробувати потягти усі азом», сказала мишка.

Фермер узявся за ріпку.

Дружина за фермера.

Коза за дружину.

Корова за козу.

А мишка за корову.

«Раз, два, три, тягнемо», сказала мишка.

Пок! І вони витягли аж дві велетенські ріпки.

«Дякую», сказав фермер.

І вони всі поласували супом із ріпки.

Велетенська ріпа

Один фермер виростив велетенську ріпу. Але він ніяк не може витягнути її із землі. Йому допомагала дружина, а потім і коза.

Чи витягнуть вони ріпу?

EraBooks